TORNIO PARALLELO

BRF 150

ISTRUZIONE PER L'USO



OFFICINE - FONDERIE

ING. GIOVANNI BREDA S.P.A

CADONEGHE (Padova) Italia

alling stuture

TORNIO BRF 150 Foglio 1

Foglio	1	Indice
11	2	Caratteristiche principali
10	3	Avanzamenti non elencati nella targa
78	4	Leggenda comandi
44	5	Trasporto
п	6	Fondazione
18	7	Operazioni preliminari e per il funzionamento
Ff	8	Lubrificazione
98	9	Registrazione mandrino
11	10	Registrazione frizione, freno, parastrappi e inversione vite
11	11	Registrazioni varie, bloccaggio carro e sostituz.cinghie
11	12	Impianto refrigerante
Tav.	1	Prospetto macchina
11	2	Trasporto macchina
tt	3	Fondazione
20	4	Lubrificazione
81	5	Registrazione mandrino
11	6	Registrazione frizione, freno, parastrappi e inversione vite
W	7	Registrazioni varie
W	8	Impianto refrigerante
17	9	Impianto elettrico

Foglio 2

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

Massimo diametro a tornire sull'incavo...... 480 Distanza dal piano della piattaforma alla fine incavo mm 141 Diametro della vite madre Passo della vite madre..... Filetti 1" 4 ALBERO MANDRINO Naso mandrino "American Standard " Tipo..... L 00 Diametro foro albero mandrino...... mm 40 4 Velocità del mandrino..... Nº 8 Gamma velocità del mandrino..... 47 - 144065 - 2000 2,5 CARRO Lunghezza del carro Lunghezza slitta trasversale...... 425 Carrellino orientabile SCATOLA NORTON Passi di filettatura (Totale)...... Nº 228 Nº78 passi metrici (compres.tutti i passi unif.)valori mm 0.2 - 30 N° 70 passi witworth (compres.tutti i passi unif.) fil. 1" 1 - 120 N° 40 passi diametral pitch 4 - 60 Avanzamenti longitudinali N° 60 Avanzamenti trasversali Nº 60 CANOTTO CONTROPUNTA Cono Morse LUNDINE Passaggio nella fissa..... 7 - 100 Passaggio nella mobile......mm 9 - 100 DISTANZA FRA LE PUNTE 800

Oltre agli avanzamenti ,che chiameremo standard per le lavorazioni normali,elencati nella targa,la macchina dispone degli avanzamenti elencati nelle sottostanti tabelle.

AVANZAMENTI LONGITUDINALI

E		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	A B	0,021	0,022		0,026					0,035	0,04
IV	ВС	0,68	0,73	0,78	0,85	0,89	0,93	2	1,1	1,14	1,25

F		10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
	A	0,02	0,022	0,024	0,025	0,027	0,029	0,030	0,032	0,035	0,037
II	В	0,04	0,045	0,048	0,050	0,055	0,058	0,060	0,065	0,07	0,075
	C	0,08	0,09	0,096	0,1	0,11	0,116	0,12	0,13	0,14	0,15
Tar	В	0,81	0,91	0,96	1	1,1	1,16	1,20	1,30	1,40	1,50
IV	С	1,6	1,8	1,92	2	2,2	2,32	2,4	2,6	2,8	3

AVANZAMENTI TRASVERSALI

E		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	A	0,015	0,016	0,017	0,018	0,019	0,020	0,022	0,023	0,025	0,028
1	В	0,03	0,032	0,035	0,037	0,039	0,040	0,045	0,047	0,05	0,057
7547	В	0,48	0,51	0,55	0,60	0,63	0,66	0,72	0,76	0,8	0,9
IV	С	0,96	1,02	1,1	1,2	1,26	I,32	1,44	1,52	1,6	1,8

F		10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
	Α	0,01	0,015	0,017	0,018	0,019	0,02	0,021	0,023	0,025	0,026
II	В	0,02	0,03	0,034	0,036	0,039	0,04	0,043	0,047	0,05	0,053
	C	0,04	0,06	0,068	0,072	0,078	0,08	0,086	0,094	0,1	0,106
IV	В	0,57	0,64	0,68	0,72	0,78	0,82	0,86	0,94	1	1,07
TA	С	1,14	1,28	1,36	1,44	1,56	1,64	1,72	1,88	2	2,14

L	invertitore motore principale
2	Interruttore per elettropompa
3	Leva comando frizione MOTO - FRENO albero mandrino
4	Tamburo per cambio velocità mandrino
5	Leva per cambio velocità mandrino
6	Leva innesto e disinnesto selezione avanzamenti e passi
7	Tamburo per selezione avanzamenti e passi
8	Leva innesto barra - vite madre
9	Leva comando passi metrici - pollici
10	Bottone comando frazionatore
11	Leva per innesto vite madre
12	Leva selezione avanzamenti longitudinali e trasversali
13	Leva innesto avanzamenti
14	Volantino per avanzamenti a mano
15	Leva per inversione avanzamenti
16	Maniglia per carro trasversale
17	Maniglia per carrellino porta utensili
18	Anello di fermo per scatto avanzamento automatico
19	Bloccaggio canotto contropunta
20	Volantino spostamento canotto contropunta
21	Leva bloccaggio contropunta
22	Coperchio testa
23	Targa
24	Carter
25	Bottone zigrinato bloccaggio carter
26	Portina posteriore
27	Presa luce

IMPORTANTE Nelle evntuali richieste di pezzi di ricambio, allo scopo di evitare errori, si prega vivamente di citare sempre il N° di matricola della macchina ed il numero che risulta stampigliato sul particolare richiesto.

La macchina viene spedita completamente montata.

Il sollevamento deve essere effettuato con funi, come indicato nella Tav. 2.

Prima di eseguire il sollevamento togliere, tirando con un po' di forza

(perché montata con molle laterali interne) la portina posteriore Tav. 1

Al momento del sollevamento, assicurarsi che la barra impiegata per agganciare le funi posteriormente, lato fantina, sia tenuta in sede nel suo allogiamento.

Dovendo effettuare spostamenti in piano sul pavimento, servirsi di rulli di ferro e dehli appositi allogiamenti per le leve sistemati sui piedi della macchina.

La fondazione ,o base di calcestruzzo, deve essere preparata lasciando i fori per i bulloni di fissaggio ,come indicato nella Tav.3.

La profondità della fondazione varia a seconda delle condizioni del terreno (da 10 a 30 cm).

Dopo l'indurimento del calcestruzzo, piazzare la macchina eseguendo accuratamente il livellamento con l'ausilio di quattro cunei in ferro.

Il livellamento va controllato con la livella a bolla d'aria disposta sul banco sia in posizione longitudinale che trasversale.

Infilare i bulloni e colare il cemento liquido sui fori di questi e sotto lo spazio che si dovesse creare tra la macchina e la fondazione.

Indurito il cemento, chiudere i bulloni e verificare con la livella che la macchina sia correttamente piazzata.

OPERAZIONI PRELIMINARI.

La macchina viene spedita con le guide e le altre parti protette da antiruggine ed i serbatoi senza olio.

Prima di ogni altra operazione pulire accuratamente tutta la macchina e lubrificare le guide spostando tutte le slitte in modo da essere certi che l'olio sia esteso su tutte le superfici di scorrimento, indi attenersi alle seguenti istruzioni:

Riempire testa e scatola Norton fino al raggiungimento del livello delle spie Riempire tutti gli oliatori come indicato nella Tav.4.

Collegare la linea elettrica agli appositi morsetti; per far questo togliere tirando a se la portina (Tav 1 26), passare il cavo prima attraverso l'incavo praticato sul bordo inferiore del piede sotto la portina, poi attraverso il foro esistente sul fondo del piede dove posa il motore ed infine collegare il cavo della forza ai rispettivi morsetti, mentre la linea luce andrà collegata ai morsetti (sempre della stessa morsettiera) L L.

OPERAZIONI PER IL FUNZIONAMENTO (Tav. 1)

Eseguite le operazioni di cui sopra, basta girare l'invertitore (1) perché la macchina si metta in funzione. (Controllare il senso di rotazione della pompa).

Con la manovra della leva 3 si comanda la frizione con le tre posizioni MOTO - FOLLE - FRENO per la rotazione del mandrino.

La scelta delle 8 velocità del mandrino si ottiene con la manovra della leva

(5) e del tamburo (4).

Per eseguire la scelta degli avanzamenti e delle filettature indicate nella targa, disimpegnare con la leva (6) il selettore, con il tamburo (7) eseguire la selezione, quindi innestare nuovamente la leva (6).

La leva (10) esegue il frazionamento dei passi e degli avanzamenti.

Ruotando il bottone 9 si passa da filettature metriche a filettature in pollici, senza cambiare le ruote di corredo.

La leva (8) innesta o la barra o la vite madre.

La leva (11) serve per l'innesto della vite madre.

La leva (12) sceglie gli avanzamenti longitudinali o trasversali.

La leva (13) innesta gli avanzamenti predisposti dalla leva (12).

La leva 15 serve per l'inversione del senso di rotazione della barra e della vite madre.

Usare la leva (15) con la macchina in moto, ma che il mandrino non superi i 548 giri.

Per ottenere l'arresto automatico del carro nell'avanzamento longitudinale bloccare, nella posizione desiderata, l'anello (18); il perno sporgente dal grembiale incontrando l'anello rientrerà e farà scattare il meccanismo d'arresto.

Nel predisporre la macchina per filettare, lasciare libero l'anello (18) perché altrimenti il carro nel suo avanzamento, comandato dalla vite madre, incontrerebbe un ostacolo e comprometterebbe l'integrità della macchina.

IMPORTANTE Il cambio delle velocità e la selezione dei passi e avanzamenti vanno eseguiti a mandrino fermo.

La macchina viene spedita senza olio; essa ha due gruppi i cui organi girano in bagno d'olio, e precisamente:

TESTA

SCATOLA NORTON

Sulla tavola 4 sono chiaramente indicati i diversi punti per l'introduzione e lo scarico del lubrificante.

AMPORTANTE Giornalmente caricare tutti gli oliatori e, attraverso lo apposito foro chiuso da un tappo poste sul carro, caricare la vaschetta per la lubrificazione del grembiale.

Una volta all'anno è consigliabile sostituire l'olio nella testa e nella scatola Norton, scaricando quello vecchio attraverso gli appositi tappi.

Il motore va lubrificato con grasso per cuscinetti una volta all'anno circa.

ATTENZIONE Per lubrificare la TESTA usare "TERESSO 47"
Per lubrificare SCATOLA NORTON e GLIATORI usare "TERESSO 56"
della "ESSO STANDARD OIL Co."

Per il grassaggio del motore usare "ANDOK B" della "ESSO STANDARD OIL Co."

Il mandrino della testa (Tav.5) é sopportato anteriormente da un cuscinetto a due corone di rulli cilindrici, montato su sede conica, e posteriormente da due cuscinetti reggispinta.

Per la ripresa di un eventuale gioco radiale, togliere il coperchio, allentare le due viti 28 ed avvitare di quel tanto che basta, la ghiera 29 poi riavvitare le viti 28 che bloccheranno la ghiera.

Per la ripresa di un eventuale gioco assiale, allentare la ghiera 30 avvitare la ghiera 31 che toglierà il gioco e serrare nuovamente la ghiera 30.

A registrazione avvenuta controllare che il mandrino sia libero nella

sua rotazione.

REGISTRAZIONE FRIZIONE, FRENO e PARASTRAPPI INVERSIONE DELLA VITE MADRE

TORNIO BRF 150 Foglio 10

REGISTRAZIONE FRIZIONE PER ROTAZIONE E FRENO MANDRINO (Tav.6)

La frizione che trasmette il moto, e che frena il mandrino, è galettata sulla albero primario nell'interno della testa.

La macchina viene spedita con la frizione regolata che, essendo nuova dopo un certo periodo di tempo si assesta e può richiedere di essere registrata. Per registrarla, bisogna togliere il coperchio della testa Tav. 1 (22). Il primo pacco lamellare serve al moto, il secondo al freno.

Per eseguire la registrazione, tirare la piastrina Tav.6 32 e disporta a 90°. La piastrina é incassata sulla ghiera della frizione.

Ruotare la ghiera 33 di circa 20° e riportare la piastrina nella posizione di origine.Ruotare leggermente la ghiera 33 per consentire che il nasello della piastrina entri nel foro del disco.

La certezza che tutto é in ordine si avrà constatando che la piastrina é completamente nella sua sede.

IMPORTANTE. Avere l'avvertenza di regolare la ghiera in modo che il carico da trasmettere sia sopportato senza che avvenga il minimo slittamento.

REGISTRAZIONE DEL PARASTRAPPI. (tav.6)

La barra all'uscita della scatola Norton, é munita di un parastrappi a sfere che, volendo, permette al carrello di arrestarsi automaticamente nella posizione voluta; inoltre, impedisce, in caso di sovracarico o false manovre, eventuali incidenti ai vari organi della testa e del grembiale.

La macchina viene spedita con il parastrappi debitamente tarato. Se si rendesse necessaria una registrazione, allentare o stringere, a seconda dei casi, le viti 34.

La registrazione si può controllare agendo con le mani sul volantino del carrello (Tav.1 14) durante il moto di avanzamento, cercando di arrestarlo. La forza necessaria non dovrà essere eccessiva, e sarà bene, non chiudere le viti più del necessario; così verrà assicurato il funzionamento e sarà evitato anche il più piccolo incidente.

Tener presente che il parastrappi dovrà essere registrato in base al numero di giri della barra.

INVERSIONE DELLA VITE MADRE (Tav. 6)

E' noto che la vite madre di un tornio tende a consumarsi maggiormente sul tratto verso la testa. Si può in questo caso, una volta che la vite si sia logorata, smontare la vite madre e rimontarla invertita, cioé con la parte che in origine era verso la testa, metterla dalla parte della contropunta. Per far questo, smontare il sopporto barre, togliere la spina (35), sfilare la vite madre, girarla, ed infilarla nuovamente. Rimontare il sopporto barre, eseguire il foro per la spina sul mozzo della vite madre, e rimettere la spina controllando il gioco assiale.

RECISTRAZIONI VARIE -BLOCCAGGIO CARRO SOSTITUZIONE CINGHIE

REGISTRAZIONE VITE PER SLITTA TRASVERSALE. (Tav.7)

Per registrare il gioco, che potrebbe verificarsi dopo un periodo d'uso certamente notevole, si chiuda leggermente la chiocciola agendo sulla vite 36.

Per riprendere il gioco assiale, che dovesse verificarsi fra il tamburo ed il carro, togliere la spina 37, far arretrare il tamburo 38 ed agire sulla ghiera e controghiera 39. A regolazione avvenuta rimettere a posto il tamburo e rimettere la spina.

REGISTRAZIONE VITE DEL CARRELLO PORTA UTENSILI (Tav.7)

Per la registrazione del gioco assiale della vite del carrello porta utensili sul suo supporto, togliere la spina 40, arretrare il tamburo 41 ed agire sulla ghiera e controghiera 42. A registrazione avvenuta rimettere a posto il tamburo e rimettere la spina.

BLOCCAGGIO CARRO PER LAVORAZIONI DI SFACIATURA (Tav 7)
Per eseguire lavorazioni di sfaciatura su considerevoli diametri, é conveniente bloccare il carro. Per far questo stingere la vite 43 con l'apposita chiave, esagona maschio, di dotazione.

SOSTITUZIONE E TENSIONE CINCHIE

Per eseguire la sostituzione delle cinghie o la loro tensione, togliere il carter (Tav 1 24), la portina (Tav.1 26) e la targa anteriore 23. Si noterà che la piastra poggia su tre viti ed é bloccata da altre tre viti coassiali alle prime.

Per la registrazione allentare le tre viti superiori e ruotare le tre inferiori; a operazione ultimata controllare la tensione delle cinghie e l'allineamento delle due puleggie. Bloccare le tre viti superiori e rimettere a posto carter, portina e targa.

Vedi Tav. 8. La circolazione del liquido refrigerante é ottenuta con una elettropompa situata entro il piede sinistro.

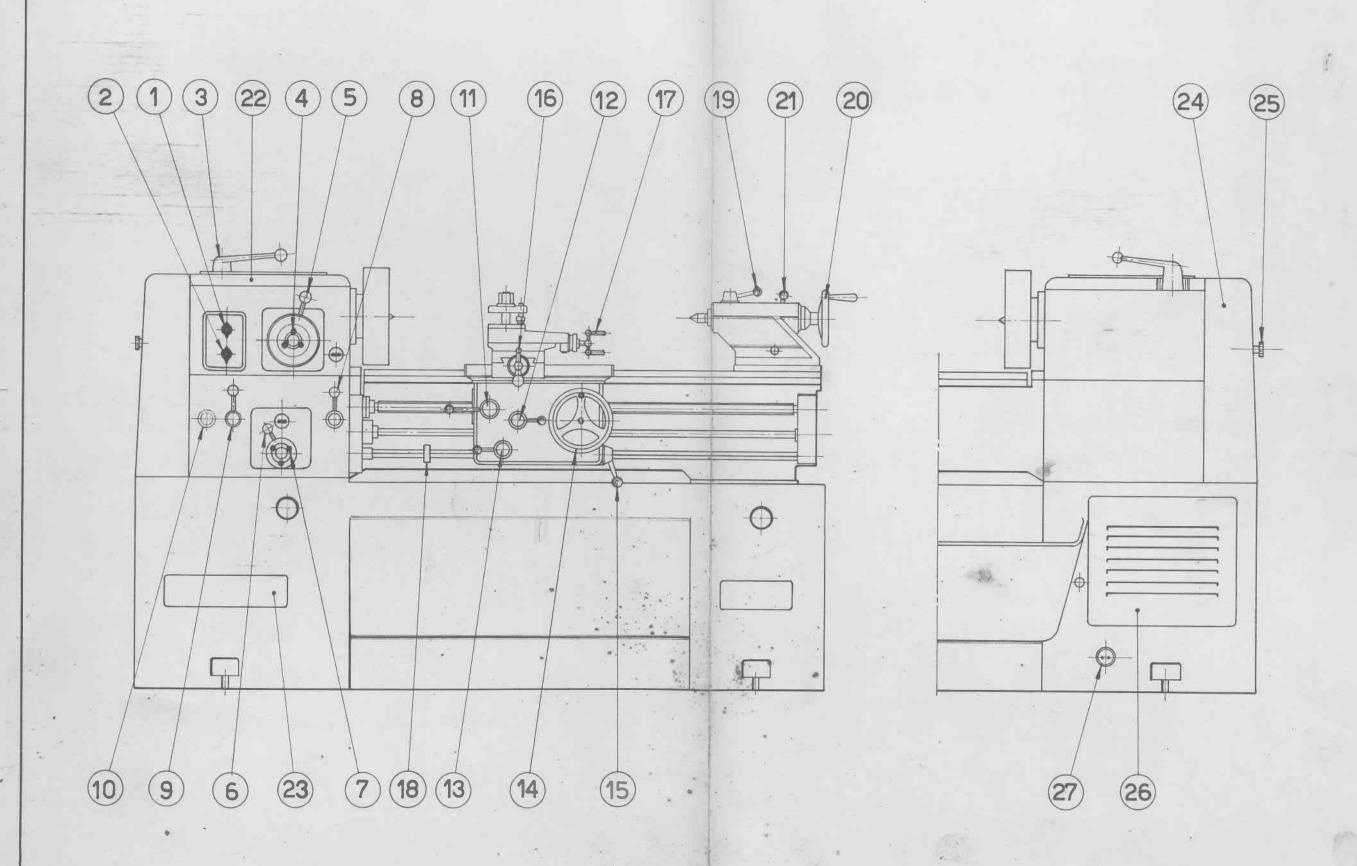
L'elettropompa ha un motore indipendente e può perciò essere messa in funzione o meno, indipendentemente dal motore principale, e ciò a mezzo dell'apposito interruttore posto sulla testa. (Tav.1 2) La vasca raccogli trucioli, incorporata nella fusione monolitica di base, serve pure da serbatoio e, a mezzo di apposita paratoia, provvede alla decantazione del liquido refrigerante.

Sollevando la lamiera forata (44) il serbatoio può essere con facilità accuratamente pulito.

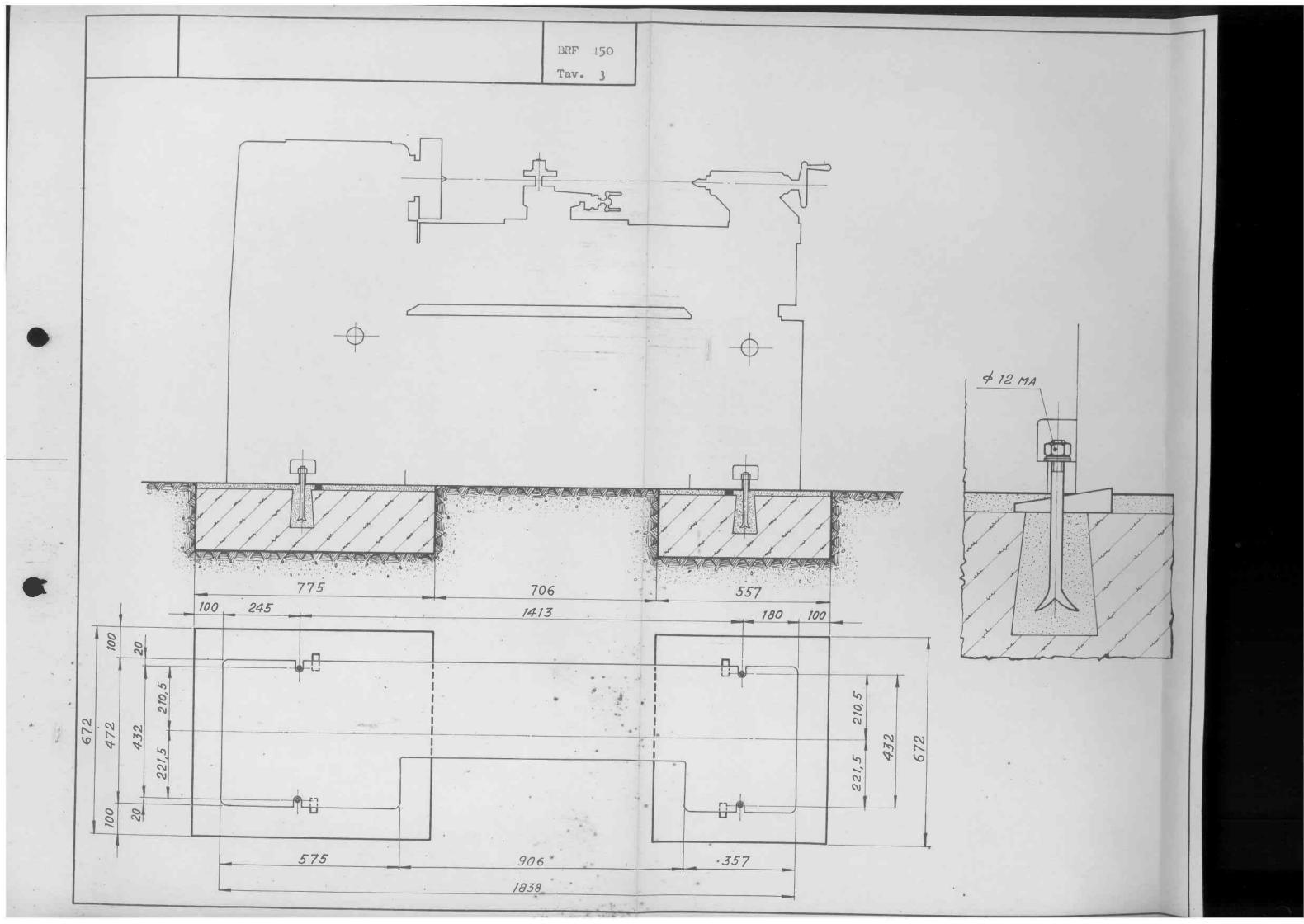
Si faccia attenzione di porre la lamiera di fondo in maniera tale che il tratto forato sia messo dal lato contropunta.

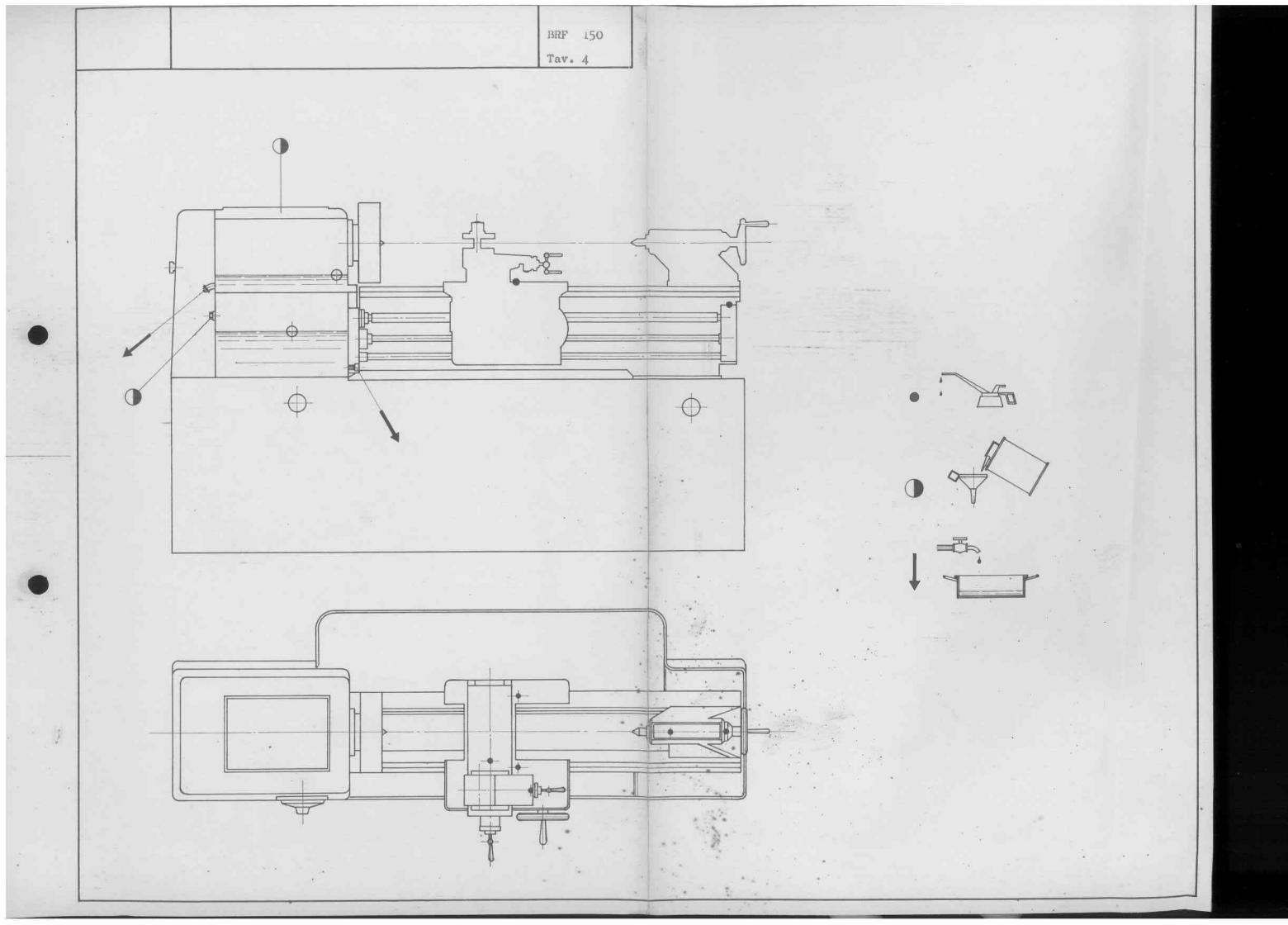
La tubazione finisce con un ugello per dar modo di usare il più conveniente dei modi il getto del liquido sul pezzo in lavoro.

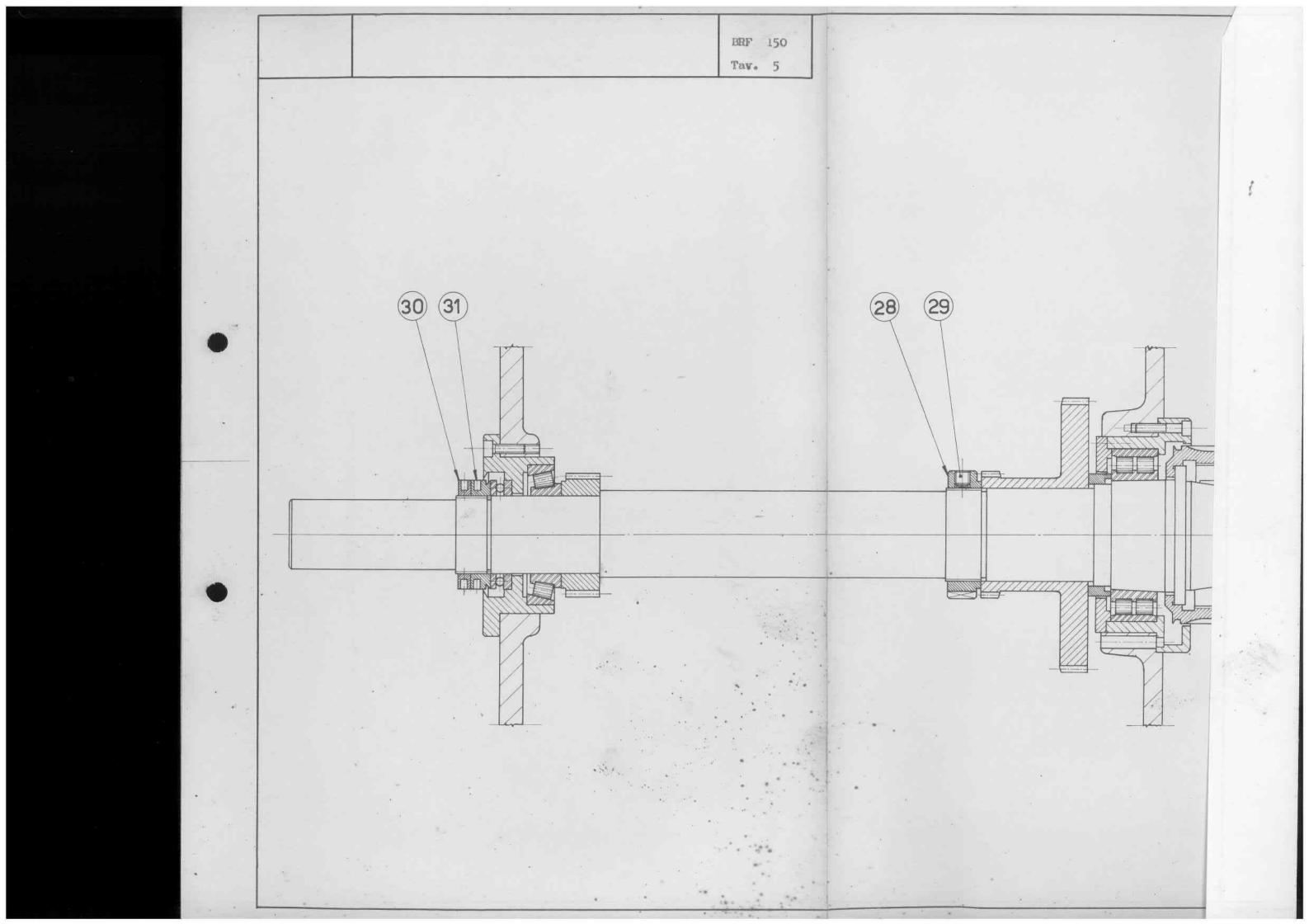
BRF 150 Tav 1

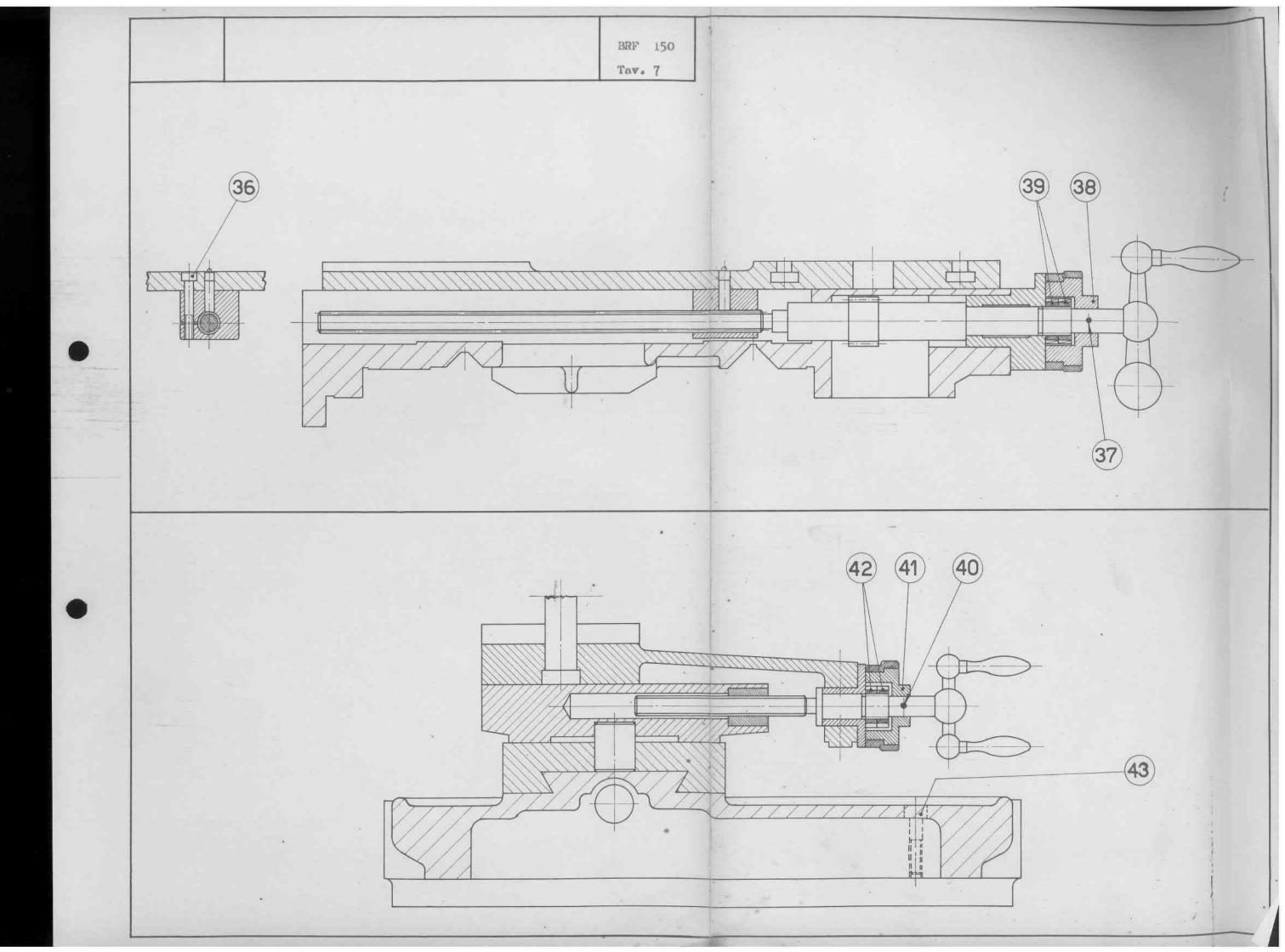


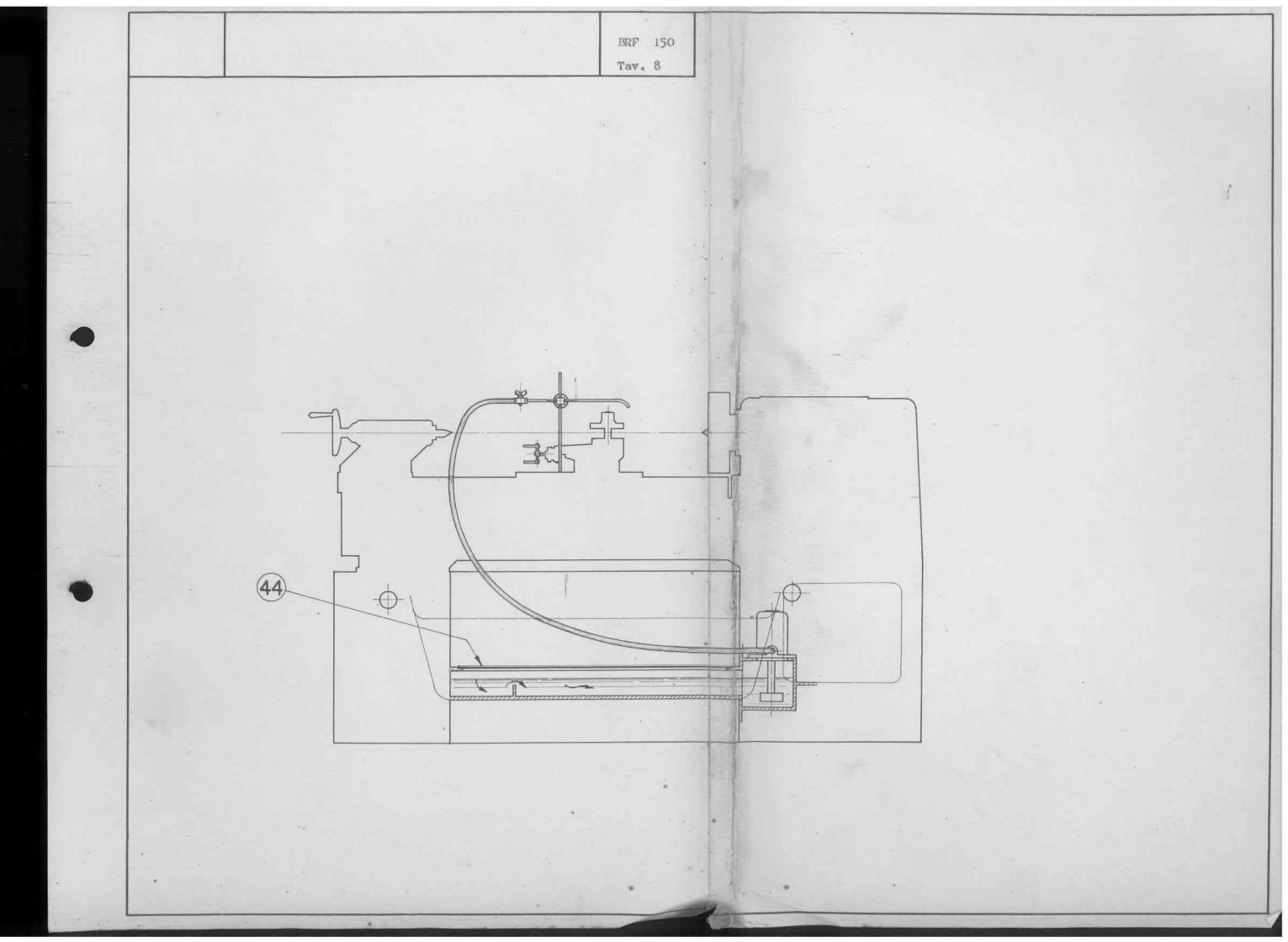
BRF 150 Tav. 2

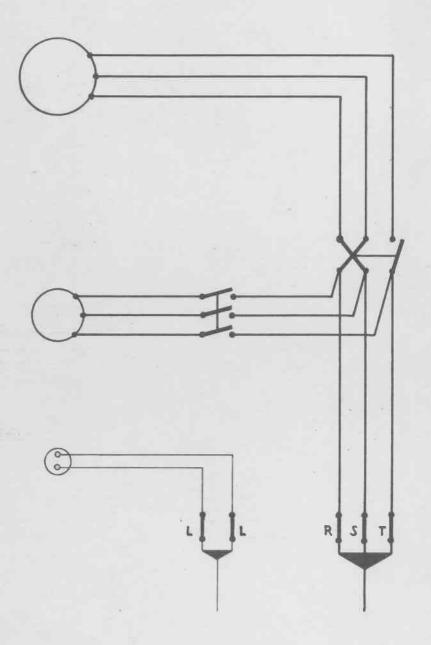










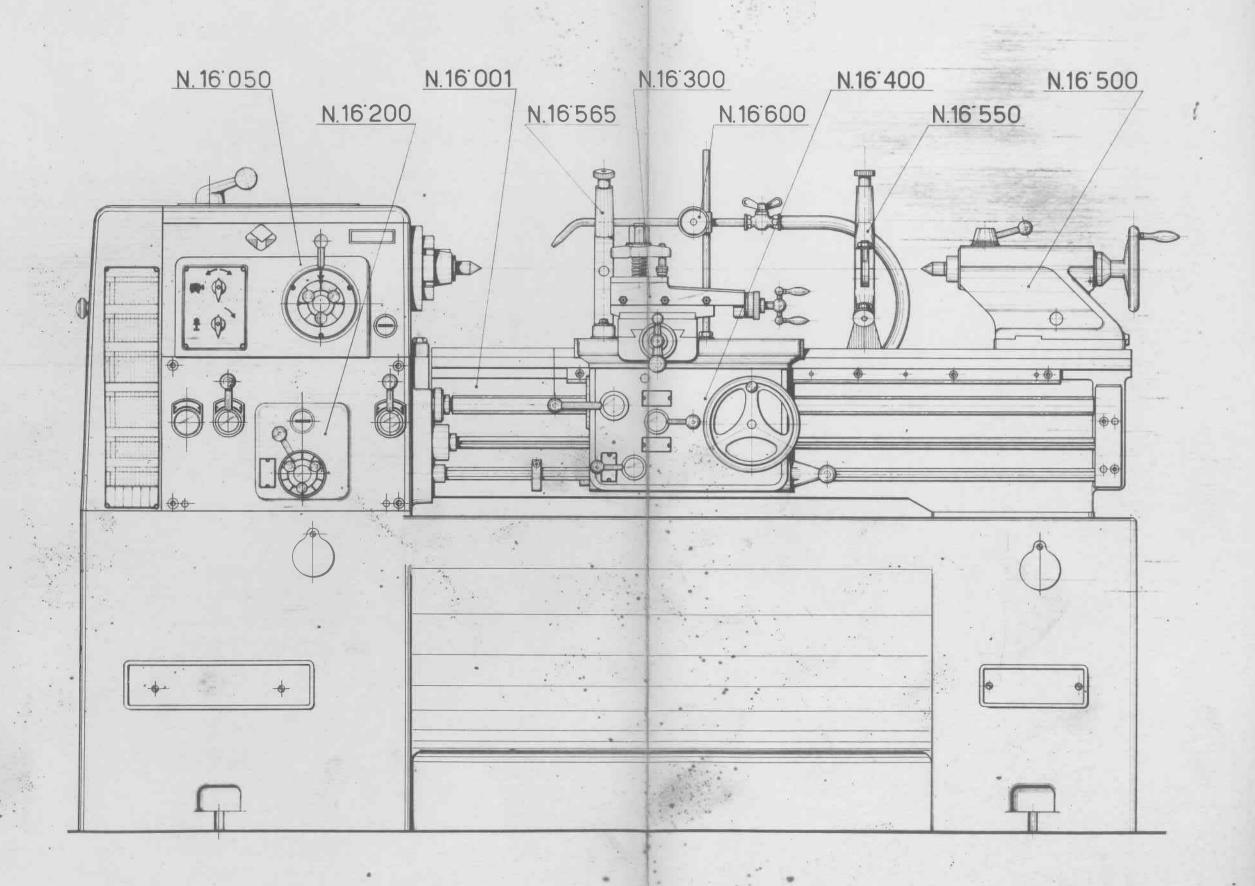


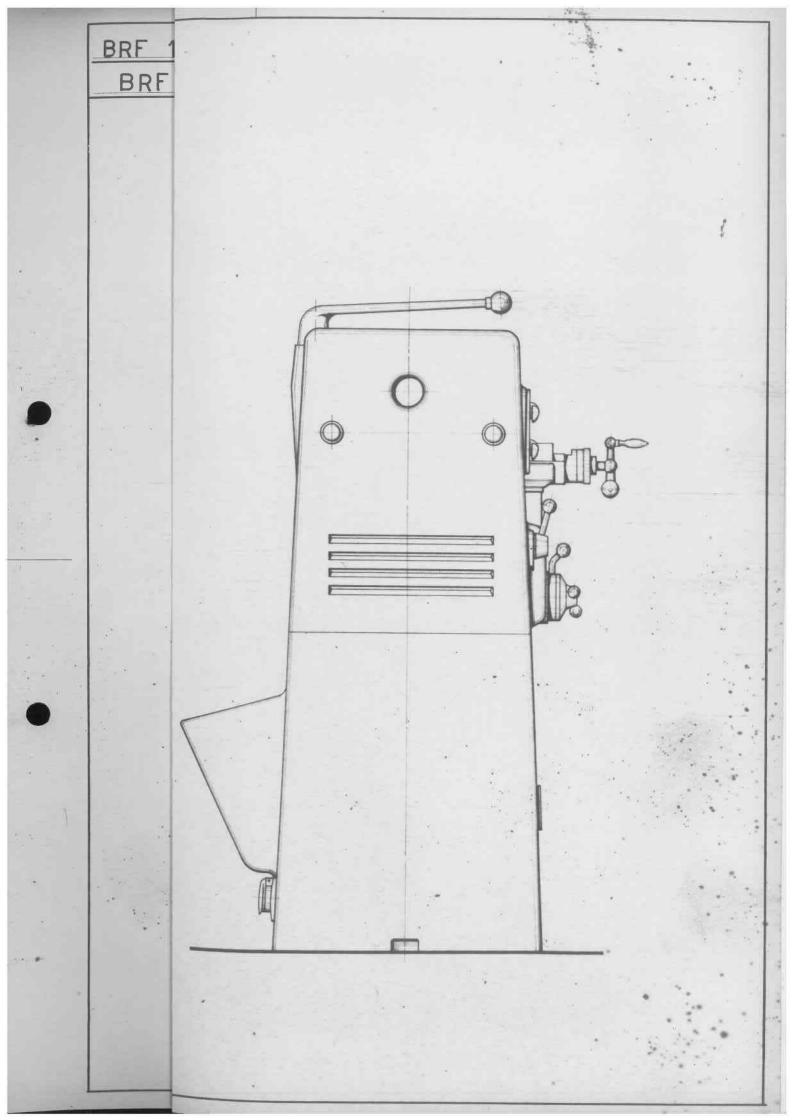
PEZZI DI RICAMBIO TORNIO

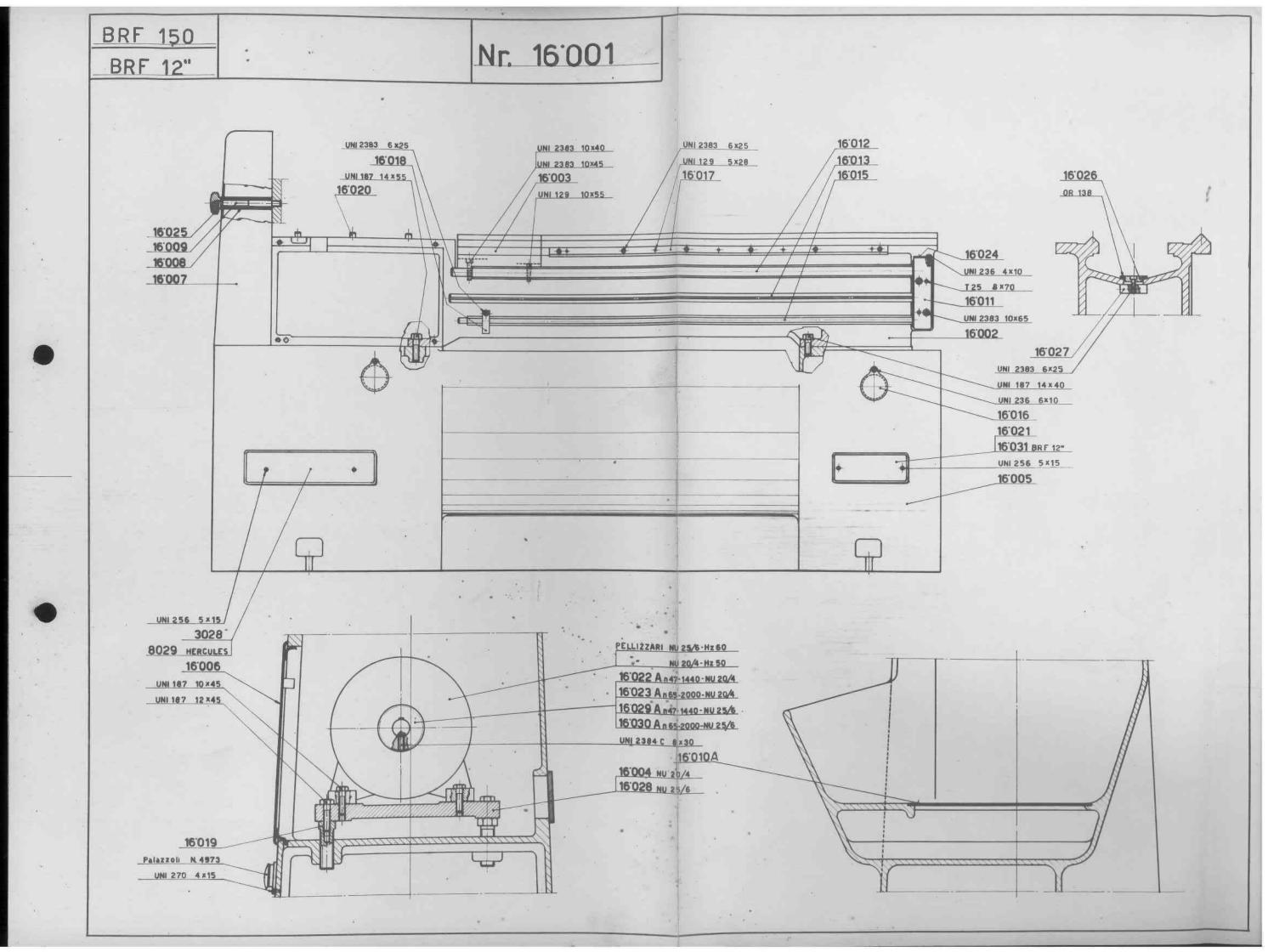
BRF 150

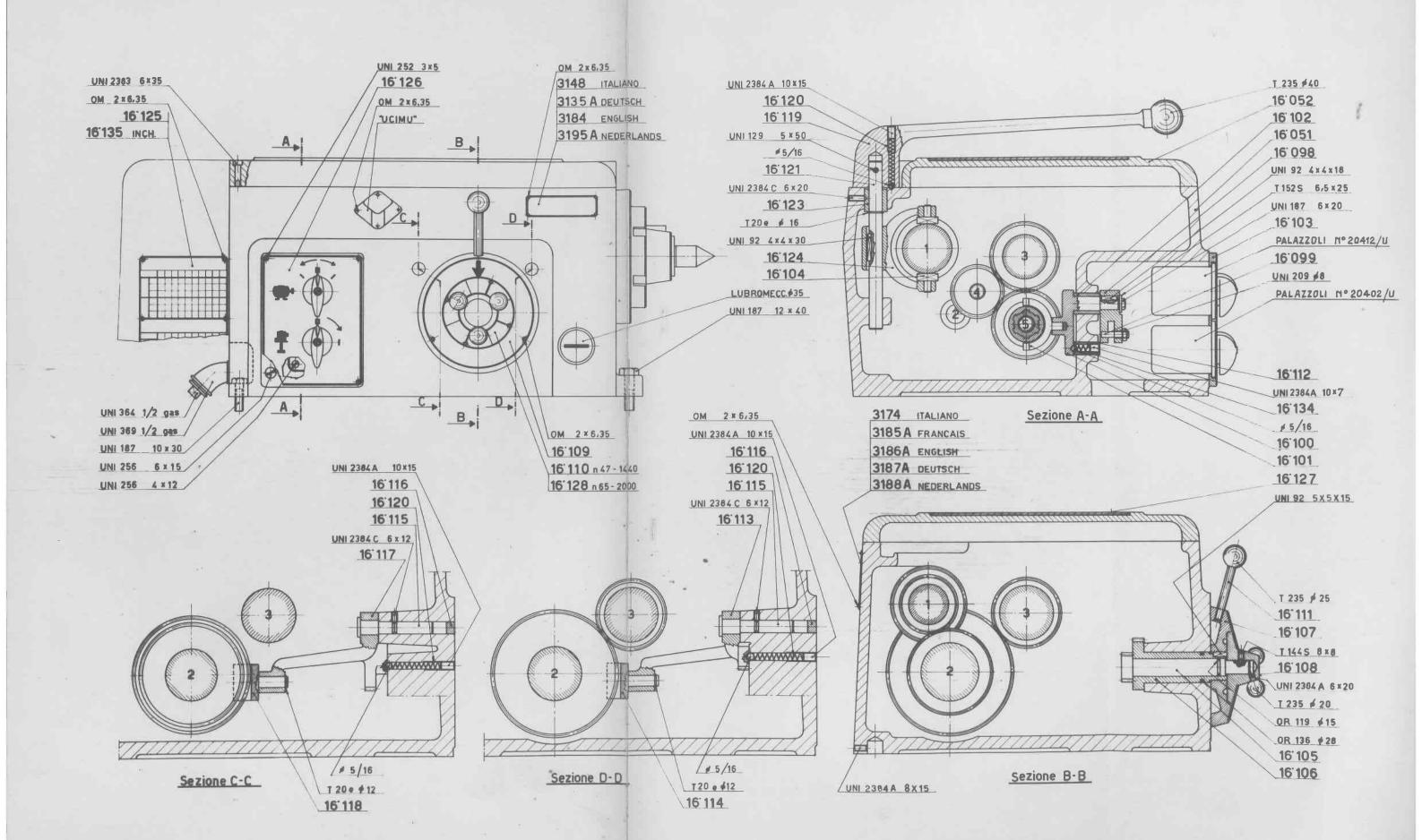
INDICE DELLE TAVOLE :

Nr. 16'000	Compless.	GENERALE
Nr. 16 [.] 001	**	BANCO
Nr. 16'050	1	FANTINA
Nr. 16'050/1		FANTINA
Nr. 16'200	H	SCATOLA NORTON
Nr. 16'300	11	CARRO
Nr. 16'400	11	GREMBIALE
Nr. 16'500	11	CONTROPUNTA
Nr. 16 ⁻⁵⁵⁰	li .	LUNETTA FISSA
Nr. 16 565	11	LUNETTA MOBILE
Nr. 16.600	ti .	IMPIANTO REFRIG.
Nr. 16'700	11	CORREDO

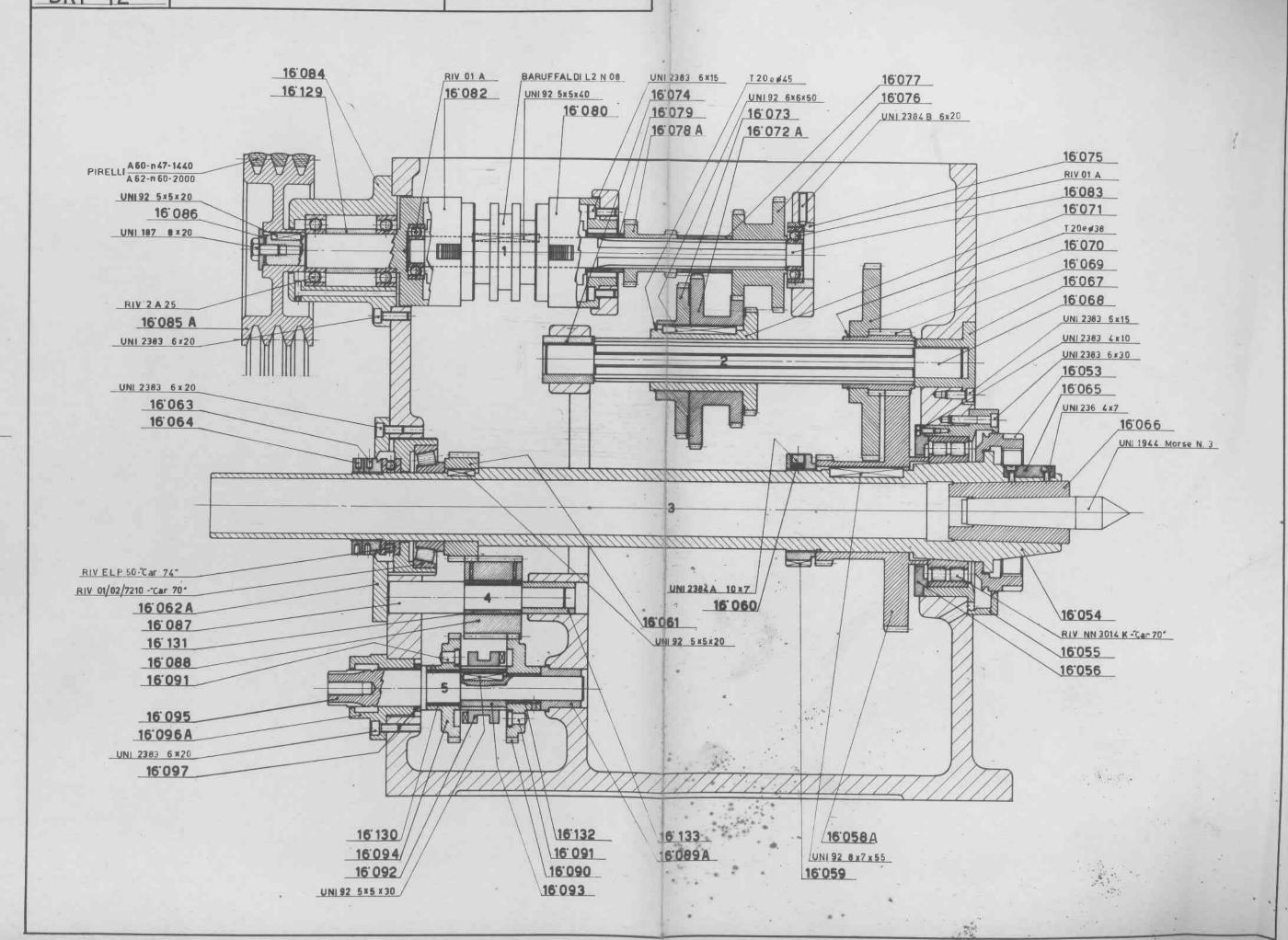


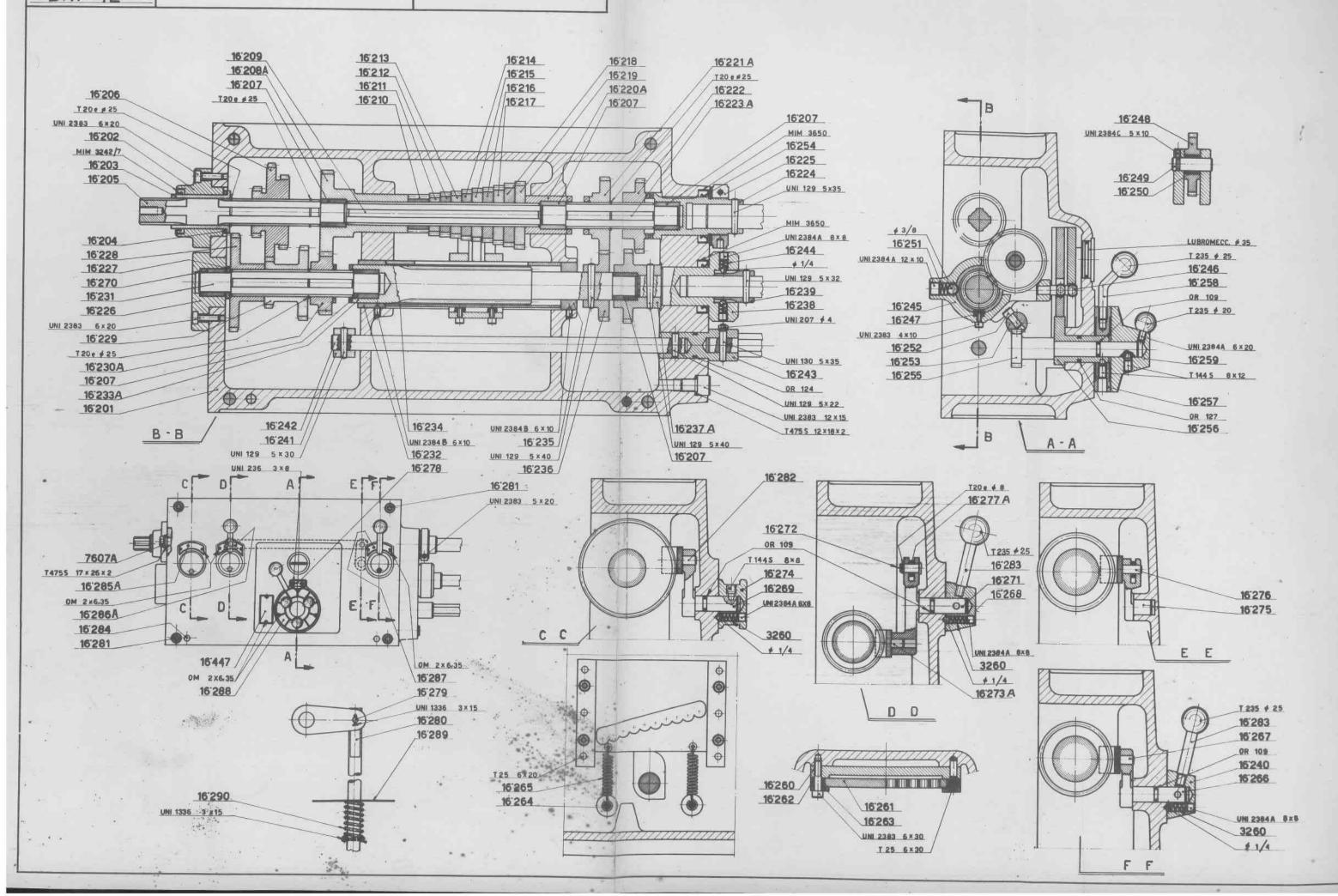


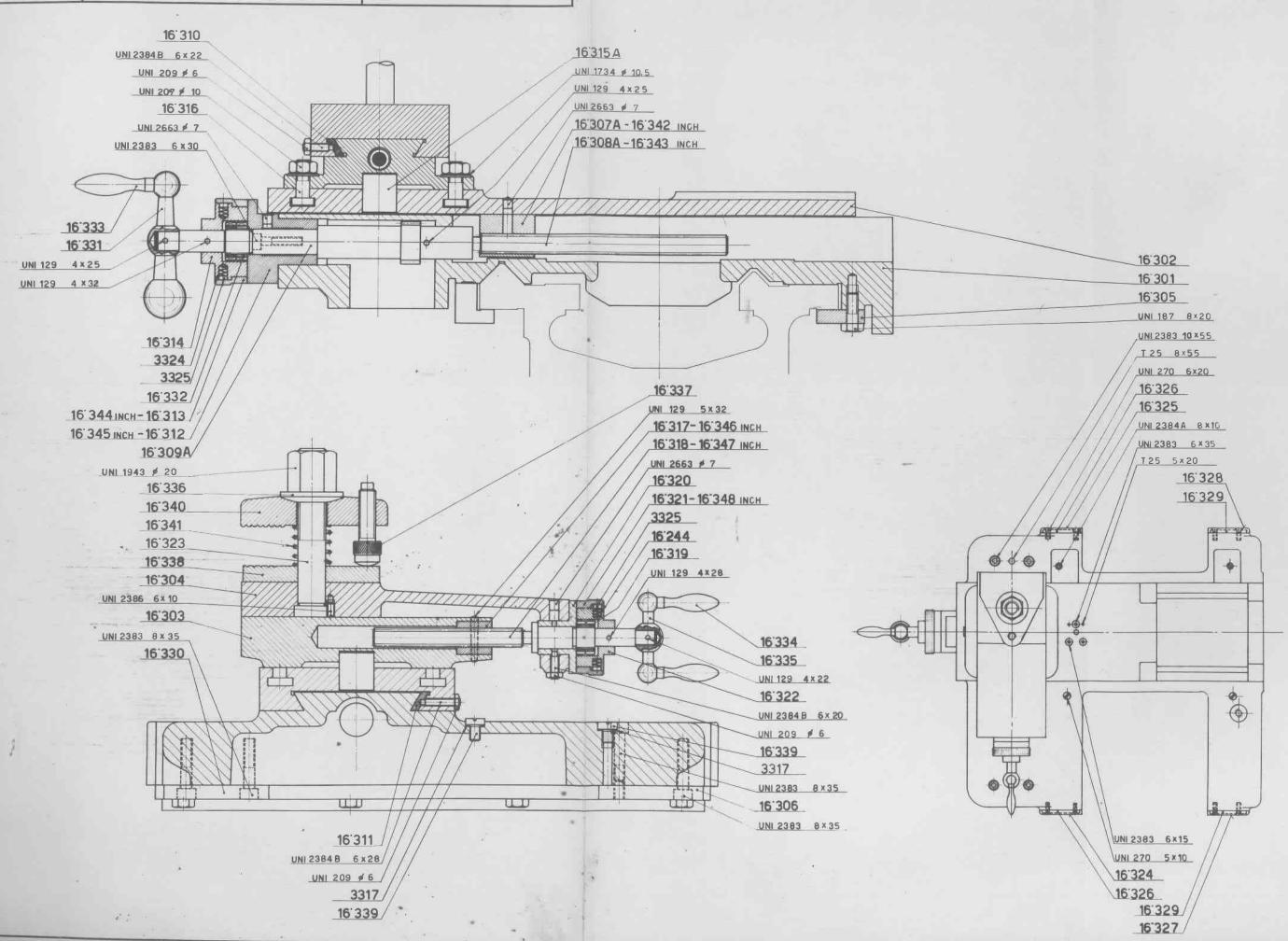


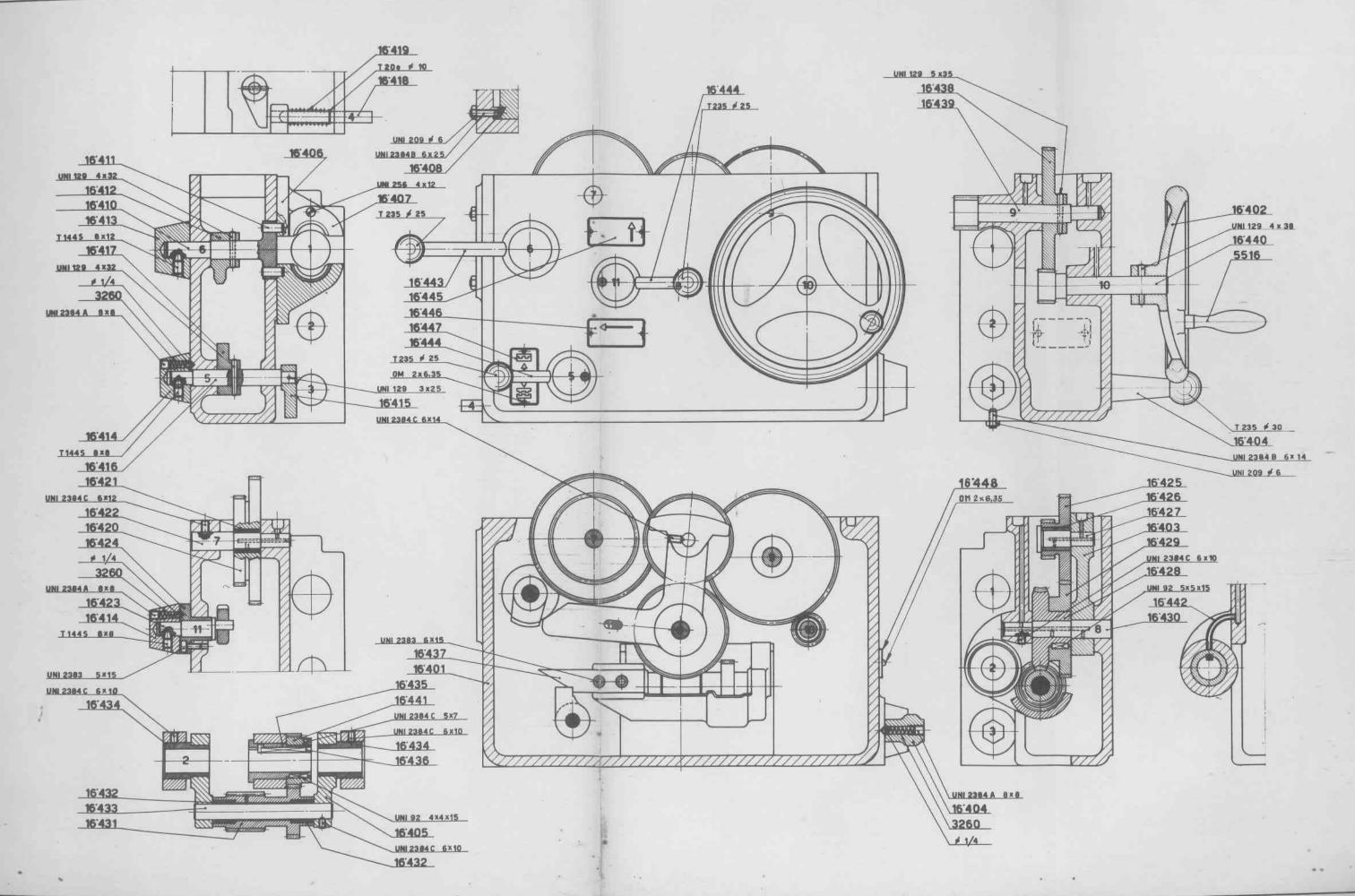


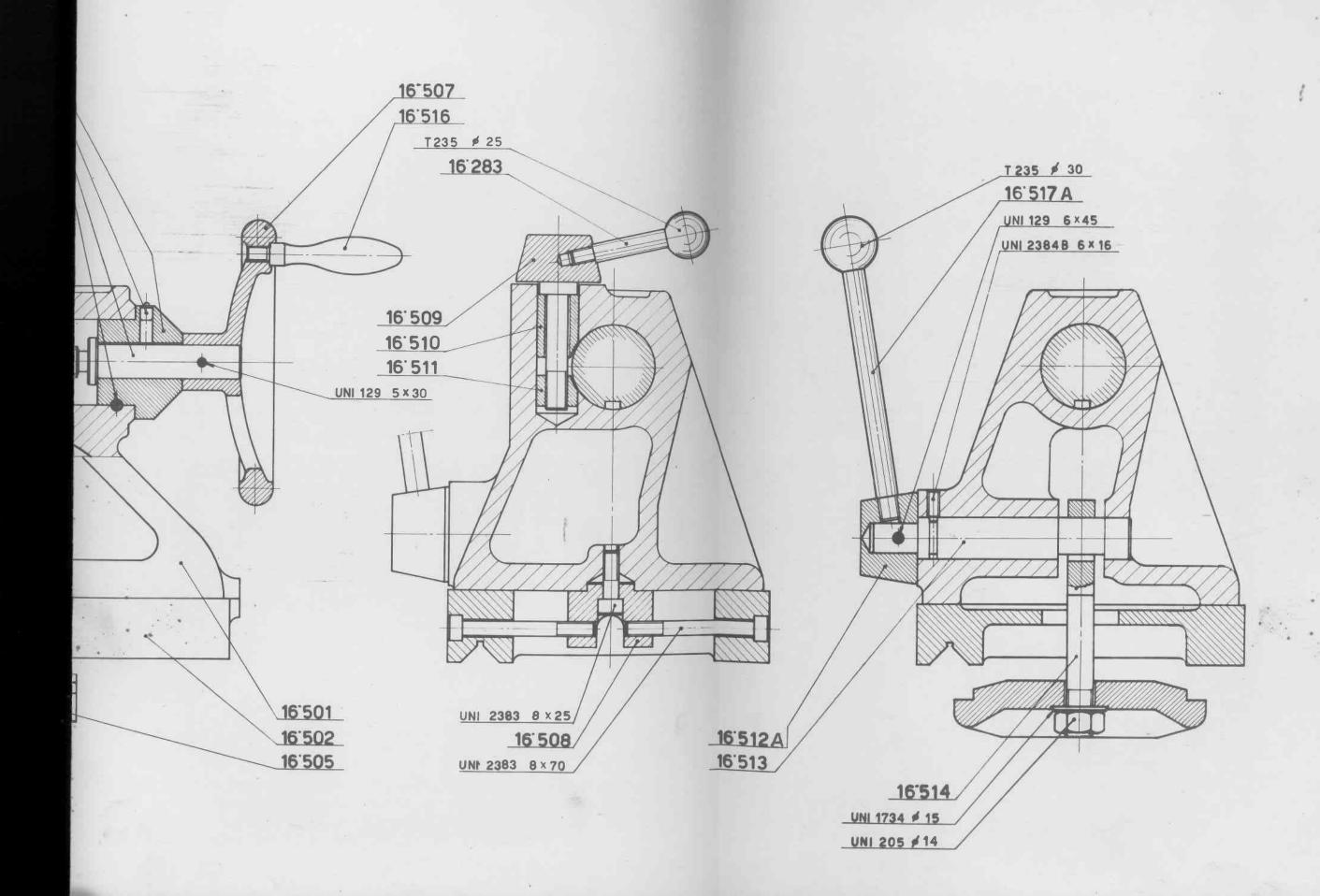
Nr. 16'050/1

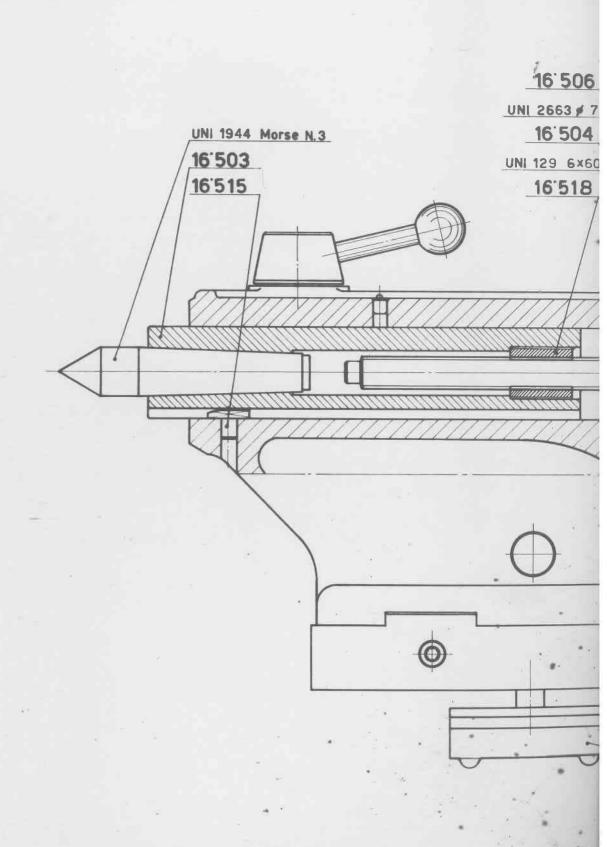


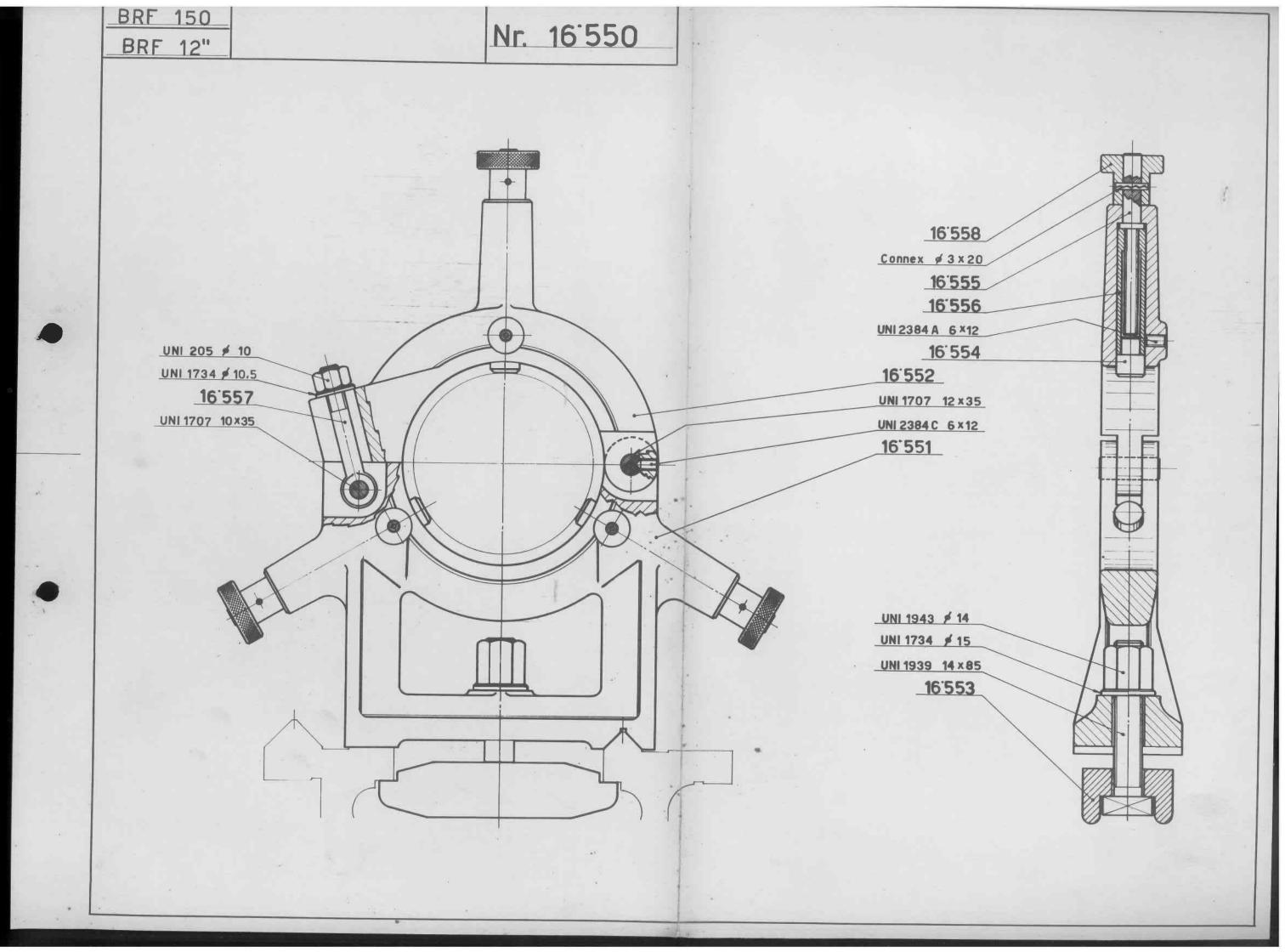


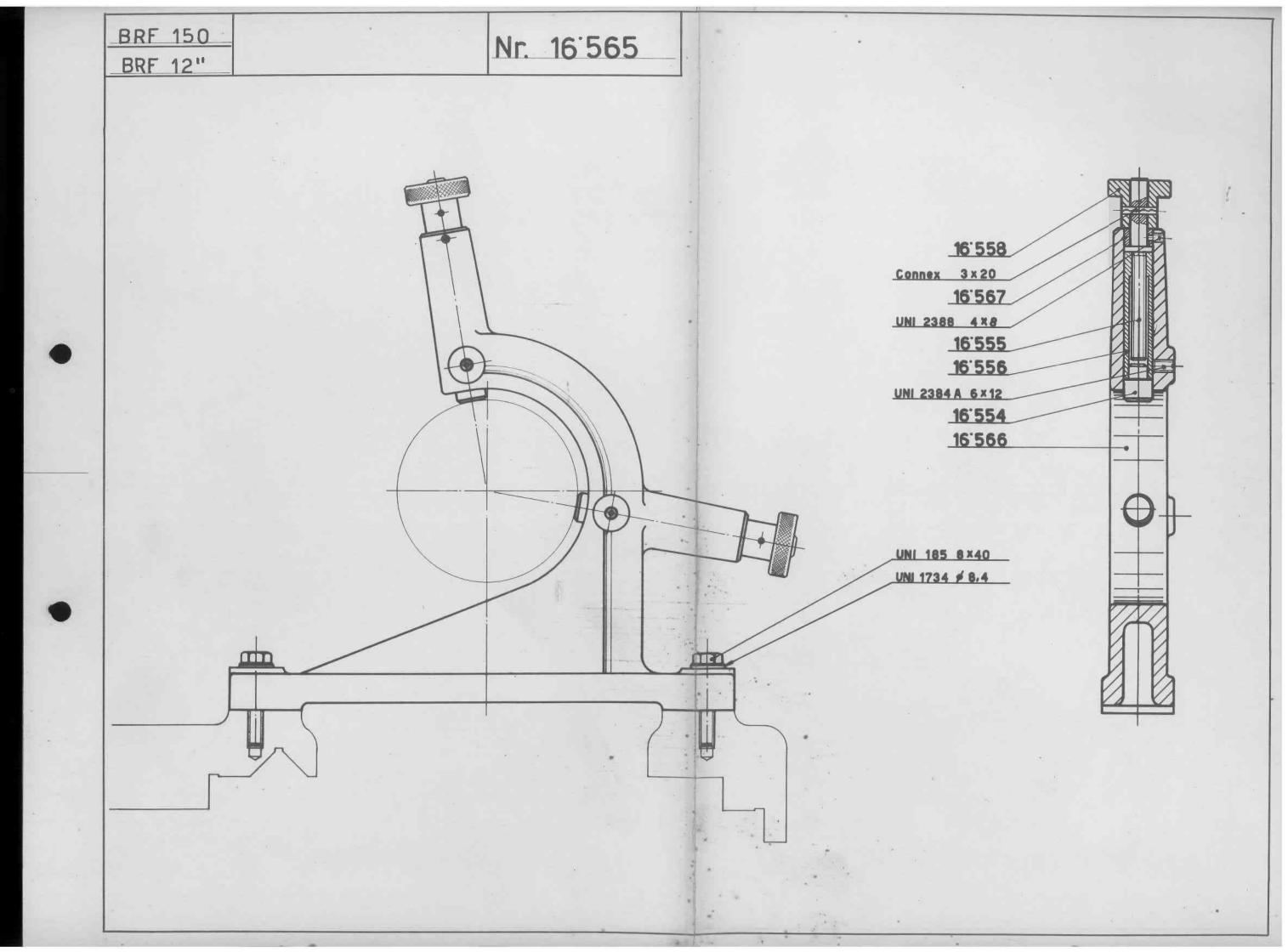






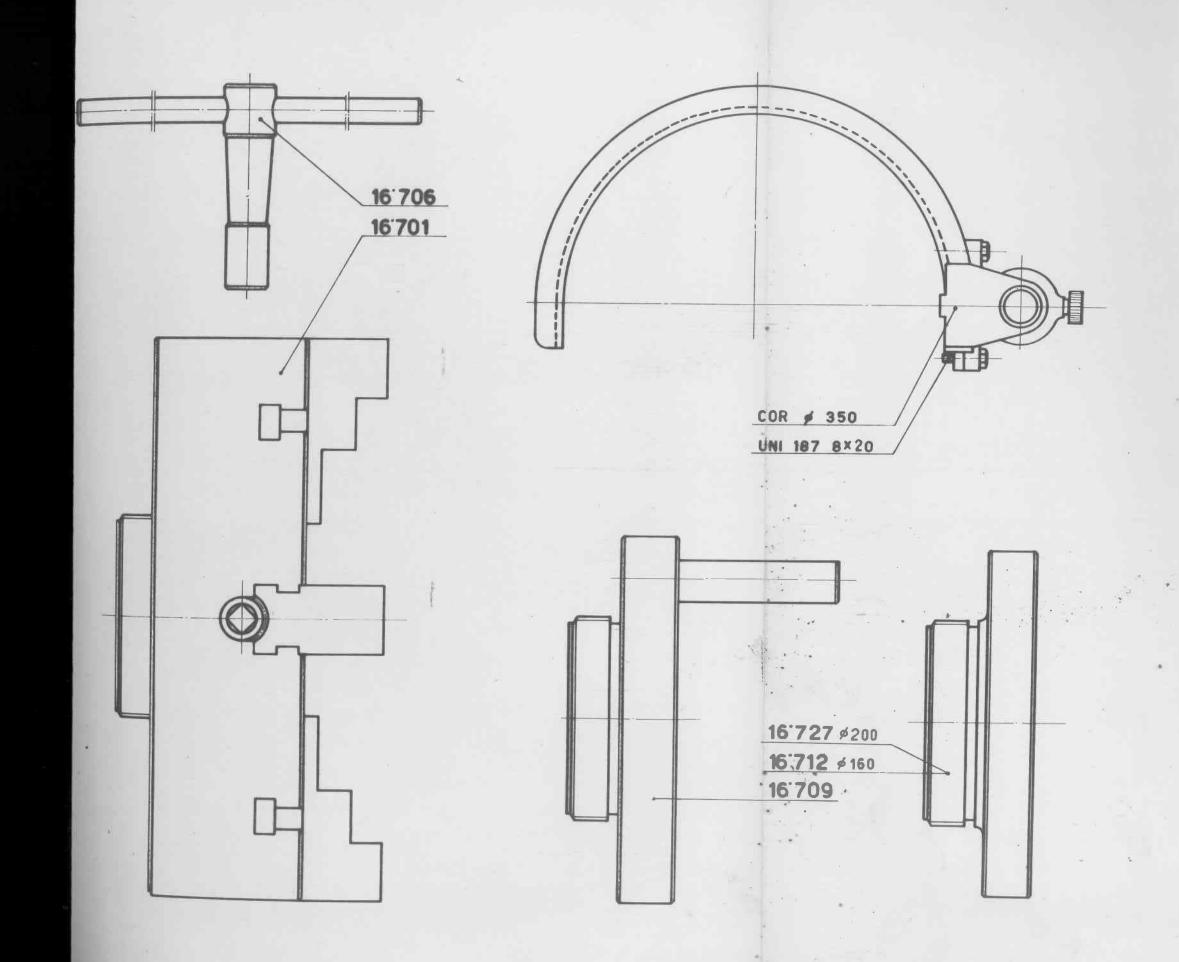






BRF 150 Nr. 16'600 BRF 12" 6803 3621B 3620B R, F-F # 1/4" 16:602 16:603 UNI 2395 # 12 UNI 207 ≠ 10 UNI 2496 14×19×1900 PELLIZZARI MU114 UNI 187 8×20 UNI 361 1/2×1/4 gas 6803

BRF 150 Nr. 16 700 BRF 12" 16 713 B 3198 B 16.726 UNI 110 12 × 40 UNI 187 12×25 T152S 12,5x30 16.717 16.715 A 16.728 16716 16.714 UNI 207 # 12 16 719 N. z = 23 16'720 N. z = 32 16'721 N.z=42 16'722 N.z=64 16'723 N.z=66 16:724 N.z = 80 16725 N.z=92



TORNIO PARALLELO BRF 150

EXTRA CORREDO

APPARECCHIO RIPRESA FILETTI

ISTRUZIONE PER L'USO
PEZZI DI RICAMBIO

APPARECCHIO RIPRESA FILETTI (Tav. 1)

Quando l'apprecchio ripresa filetti viene acquistato separatamente dalla macchina, per eseguirne il montaggio, sarà opportuno attenersi alle seguenti indicazioni:

OPERAZIONI DI MONTAGGIO.

L'apparecchio (1) dovrà essere fissato al porta feltro destro del carro mediante una vite (2) dopo aver in precedenza tolto quella esistente.

Regolare quindi l'apparecchio, in modo che l'ingranaggio (3) ingrani corettamente con la vite madre; poi bloccarlo.

ISTRUZIONI PER L'USO

Questo apparecchio permette, nei lavori di filettatura espressa in filetti per pollice, di staccare la chiocciola spostare rapidamente indietro a mano il carro e ritornare esatamente nel filetto iniziato quando si innesta di nuovo, evitando così l'obligo di far ruotare in senso opposto il mandrino a chiocciola innestata.

L'apparecchio in oggetto viene adoperato come segue:

Per filettature di 4 filetti per 1" e multiple di esse (4 - 8 - 12 ec.) si può innestare la chiocciola in qualsiasi posizione che si trova la graduazione (4) dell'apparecchio.

Per le filettature in numero pari di filetti per 1" (corrispondenti ai numeri intermedi di cui sopra 2 - 6 - 10 ecc.) si può innestare la chiocciola quando un qualunque numero coincide con il segno di riferimento.

Per le filettature in numero dispari di filetti per 1" (1-3-5 ecc.), se s'inizia la filettatura con la graduazione dell'apparecchio con il numero dispari, si può innestare la chiocciola solamente sui numeri dispari, se s'inizia con il numero pari, innestare la chiocciola solamente sui numeri pari.

Per le rimanenti filettature in frazione di pollice (1/2 - 5/8 - 3/4 ecc.) si inizia sempre la filettatura dal medesimo numero e dalla medesima posizione del carro.

BRF 12" BRF 150

